



KeyQuest

SOURIS FILAIRE ERGO

Réf : K0058596



FR SOURIS FILAIRE ERGO

Vous venez d'acquérir un produit de la marque KeyQuest et nous vous en remercions, nous espérons qu'il vous apportera entière satisfaction.

CONTENU DU PACKAGING

- 1 souris filaire (câble USB d'1.5m)
- 1 notice d'utilisation

AVERTISSEMENTS & CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Pour prévenir tout risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer au soleil ou dans un endroit humide.

Ne plongez jamais la souris dans l'eau ni aucun autre liquide.

Ne pas insérer d'autres objets dans la souris.

Manipulez la souris avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.

Ce produit n'est pas un jouet. Conservez-le hors de la portée des enfants.

Ne pas tenter de démonter ou de remonter votre souris.

Ne dirigez jamais le capteur optique situé sous la souris vers les yeux afin d'éviter une blessure éventuelle.

Attention : Syndrome LMR

LMR signifie «Lésion due aux mouvements répétitifs». Le syndrome LMR apparaît suite à des mouvements se répétant en permanence.

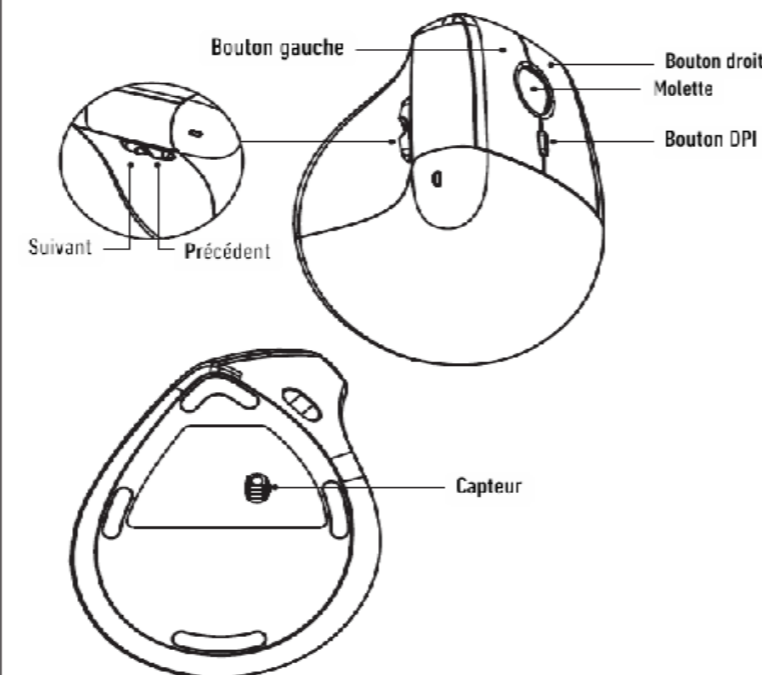
Des symptômes sont des douleurs dans les doigts ou la nuque. En prévention, nous vous conseillons de :

1. Organiser votre poste de travail de manière ergonomique.
2. Positionner le clavier et la souris de façon à ce que vos bras et vos poignets se trouvent latéralement par rapport au corps et soient étendus.
3. Faire plusieurs petites pauses avec des exercices d'étirement.
4. Modifier souvent votre attitude corporelle.

INSTALLATION

1. Retirer le câble de la boîte.
2. Branchez le câble USB-C dans le port correspondant de votre souris.
3. Branchez le câble USB dans le port USB de votre PC et attendez quelques instants jusqu'à ce que votre système reconnaisse votre nouvelle souris.

DESCRIPTION DU PRODUIT



Photos non contractuelles - Non-commercial photos

EN ERGONOMIC WIRED MOUSE

Thank you for purchasing a KeyQuest product, which we hope will give you complete satisfaction.

PACKAGING CONTENT

- 1 wired mouse (1.5m USB cable)
- 1 user manual

WARNING & SAFETY INSTRUCTIONS

To prevent the risk of fire or electric shock, do not expose to direct sunlight or damp.

Never immerse the mouse in water or any other liquid.

Do not insert other objects into the mouse.

Handle the mouse with care. A blow, shock or fall, even from a slight height, could damage it.

This product is not a toy. Keep it out of the reach of children.

Do not attempt to dismantle or reassemble your mouse.

To avoid possible injury, never point the optical sensor on the underside of the mouse at your eyes.

Warning: CANS syndrome

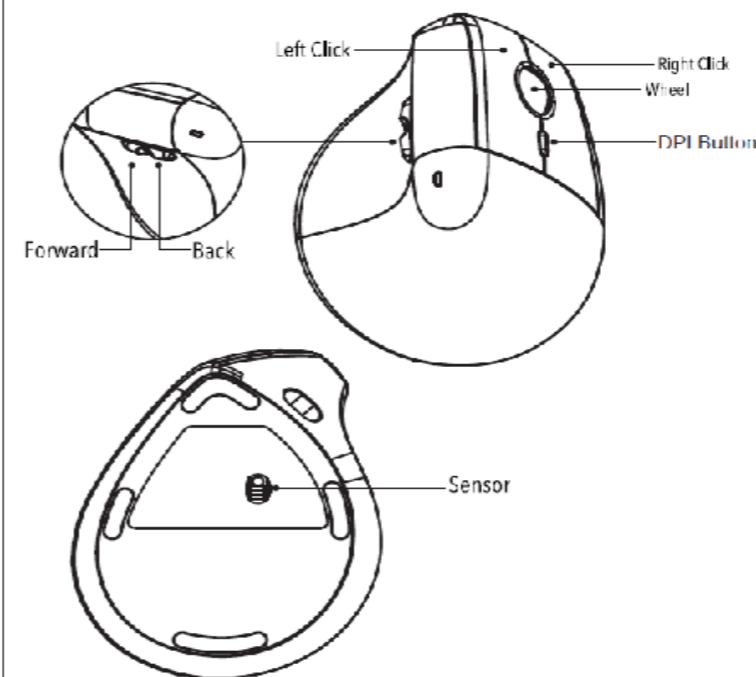
CANS stands for «Complaints of Arms, Neck and Shoulders». CANS syndrome occurs as a result of movements that are constantly repeated. Symptoms include pain in the fingers or the back of the neck. As a preventive measure, we advise you to :

1. Organise your workstation ergonomically.
2. Position the keyboard and mouse so that your arms and wrists are to the side of your body and outstretched.
3. Take several short breaks with stretching exercises.
4. Change your body posture frequently.

INSTALLATION

1. Take out the cable from the box.
2. Plug the USB-C cable into the corresponding port on your mouse.
3. Plug the USB cable into the USB port on your PC and wait a few moments until your system recognises your new mouse.

PRODUCT DESCRIPTION



ES RATÓN ERGONÓMICO CON CABLE

Gracias por adquirir un producto KeyQuest, que esperamos le proporcione plena satisfacción.

CONTENIDO DEL EMBALAJE

- 1 ratón con cable (cable USB de 1,5 m)
- 1 manual de usuario

ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Para evitar el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no lo exponga a la luz solar directa ni a la humedad.

No sumerja nunca el ratón en agua ni en ningún otro líquido.

No introduzca otros objetos en el ratón.

Manipule el ratón con cuidado. Un golpe, una sacudida o una caída, incluso desde poca altura, podrían dañarlo.

Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños.

No intente desmontar o volver a montar el ratón.

Para evitar posibles lesiones, no apunte nunca a los ojos con el sensor óptico situado en la parte inferior del ratón.

Advertencia: Síndrome CANS

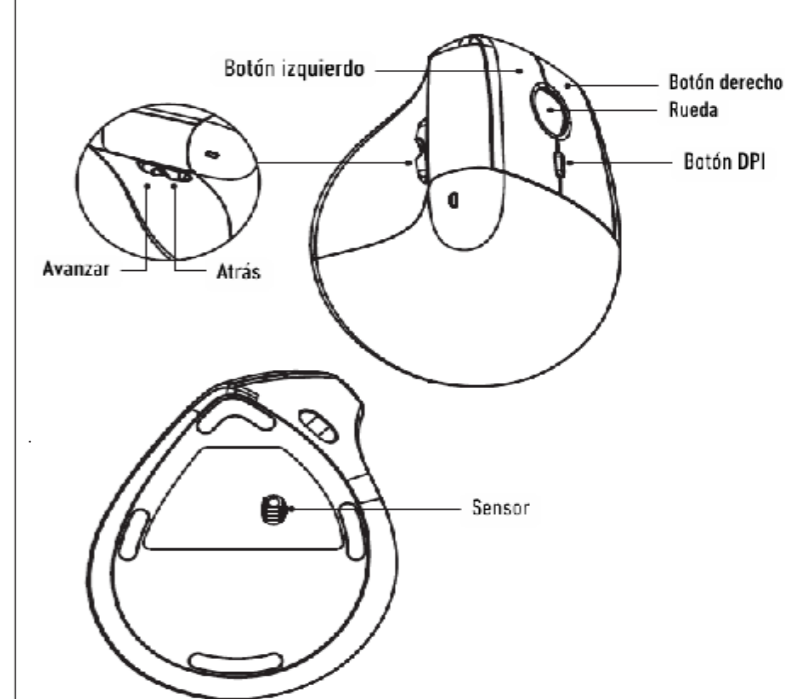
CANS son las siglas de «Quejas de brazos, cuello y hombros». El síndrome CANS se produce como resultado de movimientos que se repiten constantemente. Los síntomas incluyen dolor en los dedos o en la nuca. Como medida preventiva, le aconsejamos que :

1. Organice su puesto de trabajo de forma ergonómica.
2. Colocar el teclado y el ratón de forma que los brazos y las muñecas queden a los lados del cuerpo y extendidos.
3. Haz varias pausas breves con ejercicios de estiramiento.
4. Cambie frecuentemente de postura corporal.

INSTALACIÓN

1. Saque el cable de la caja.
2. Enchufa el cable USB-C en el puerto correspondiente de tu ratón.
3. Conecta el cable USB al puerto USB del PC y espera unos instantes hasta que el sistema reconozca el nuevo ratón.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO



SRDi

123, route de l'Épinette - ZA des Acacias 4

85430 La Boissière des Landes

FRANCE

IT MOUSE ERGONOMICO A FILO

Grazie per aver acquistato un prodotto KeyOuest, che ci auguriamo possa darvi piena soddisfazione.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- 1 mouse a filo (cavo USB da 1,5 m)
- 1 manuale d'uso

AVVERTENZE E ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Per evitare il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre il mouse alla luce diretta del sole o all'umidità.

Non immergere mai il mouse in acqua o in altri liquidi.

Non inserire altri oggetti nel mouse.

Maneggiare il mouse con cura. Un colpo, un urto o una caduta, anche da un'altezza minima, potrebbero danneggiarlo.

Questo prodotto non è un giocattolo. Tenetelo fuori dalla portata dei bambini.

Non tentare di smontare o rimontare il mouse.

Per evitare possibili lesioni, non puntare mai il sensore ottico sul lato inferiore del mouse verso gli occhi.

Attenzione: sindrome RSI

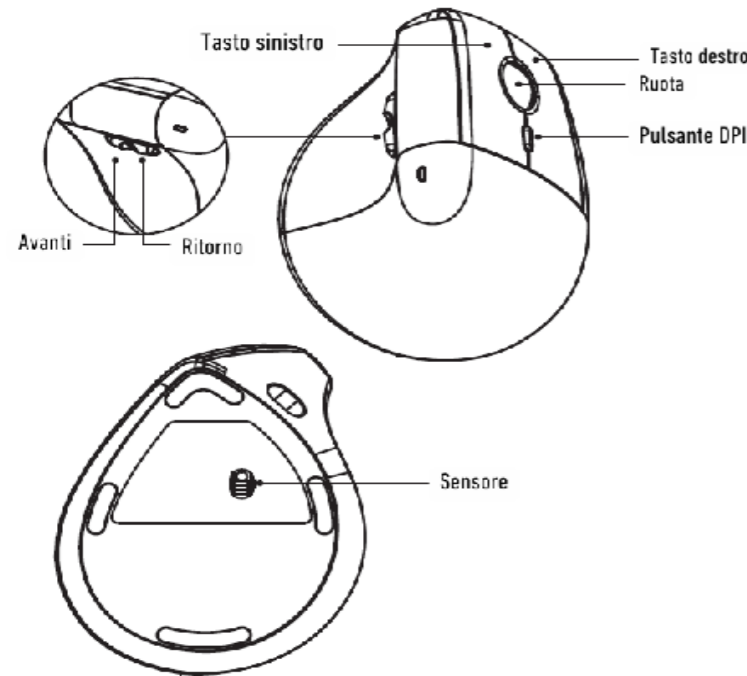
RSI è l'acronimo di Repetitive Strain Injury (lesione da sforzo ripetitivo). La sindrome RSI si verifica in seguito a movimenti che vengono ripetuti costantemente. I sintomi includono dolore alle dita o alla nuca. Come misura preventiva, vi consigliamo di :

1. Organizzare la postazione di lavoro in modo ergonomico.
2. Posizionare la tastiera e il mouse in modo che le braccia e i polsi siano a lato del corpo e distesi.
3. Fate delle brevi pause con esercizi di stretching.
4. Cambiare spesso la postura del corpo.

INSTALLAZIONE

1. Estrarre il cavo dalla scatola.
2. Collegare il cavo USB-C alla porta corrispondente del mouse.
3. Collegare il cavo USB alla porta USB del PC e attendere qualche istante che il sistema riconosca il nuovo mouse.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO



NL ERGONOMISCHE BEDRADE MUIS

Wij danken u voor de aankoop van een KeyOuest product en hopen dat het u volledig tevreden zal stellen.

INHOUD VAN DE VERPAKKING

- 1 bedrade muis (1,5m USB-kabel)
- 1 gebruikershandleiding

WAARSCHUWINGEN & VEILIGHEIDSIJNSTRUCTIES

Stel de muis niet bloot aan direct zonlicht of vocht om het risico op brand of elektrische schokken te voorkomen.

Dompel de muis nooit onder in water of een andere vloeistof.

Steek geen andere voorwerpen in de muis.

Ga voorzichtig om met de muis. Een klap, schok of val, zelfs van geringe hoogte, kan de muis beschadigen.

Dit product is geen speelgoed. Houd het buiten het bereik van kinderen.

Probeer de muis niet te demonteren of opnieuw in elkaar te zetten.

Richt de optische sensor aan de onderkant van de muis nooit op uw ogen om mogelijk letsel te voorkomen.

Waarschuwing: LMR-syndroom

LMR staat voor «Repetitive Strain Injury». Het LMR-syndroom ontstaat als gevolg van bewegingen die voortdurend worden herhaald.

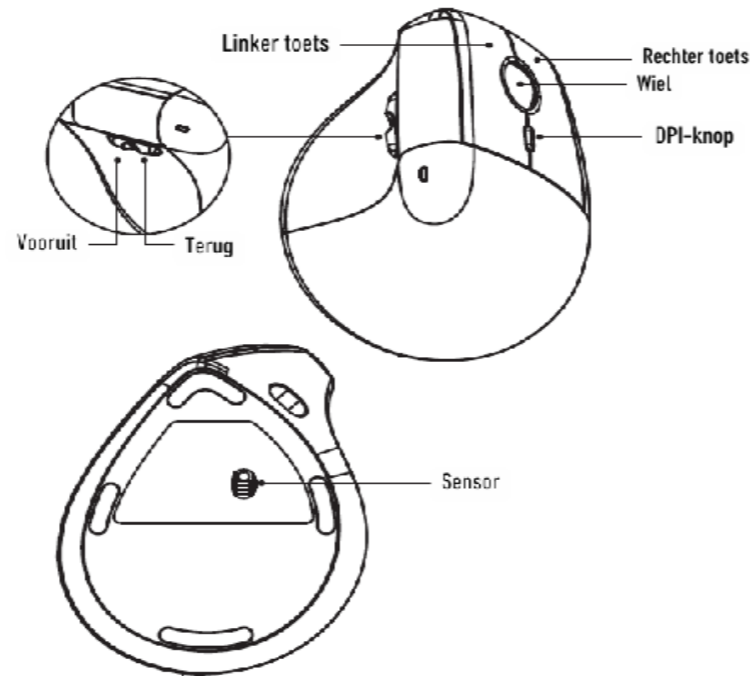
Symptomen zijn onder andere pijn in de vingers of de achterkant van de nek. Als preventieve maatregel adviseren wij u om :

1. Richt uw werkplek ergonomisch in.
2. Plaats het toetsenbord en de muis zo dat je armen en polsen naar de zijkant van je lichaam en gestrekt zijn.
3. Neem verschillende korte pauzes met rek oefeningen.
4. Verander uw lichaamshouding regelmatig.

INSTALLATIE

1. Neem de kabel uit de doos.
2. Sluit de USB-C-kabel aan op de bijbehorende poort van je muis.
3. Sluit de USB-kabel aan op de USB-poort van je pc en wacht even totdat je systeem je nieuwe muis herkent.

PRODUCTBESCHRIJVING



DE ERGONOMISCHE KABELGEBUNDENE MAUS

Sie haben soeben ein Produkt der Marke KeyOuest erworben. Wir danken Ihnen dafür und hoffen, dass Sie damit zufrieden sein werden.

INHALT DER VERPAKKUNG

- 1 kabelgebundene Maus (1,5 m langes USB-Kabel)
- 1 Bedienungsanleitung

WARNUNGEN & SICHERHEITSHINWEISE

Um die Gefahr eines Brandes oder elektrischen Schlagess zu vermeiden, setzen Sie die Maus nicht direktem Sonnenlicht oder Feuchtigkeit aus.

Tauchen Sie die Maus niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit ein.

Stecken Sie keine anderen Gegenstände in die Maus.

Behandeln Sie die Maus mit Vorsicht. Ein Schlag, ein Stoß oder ein Sturz, auch aus geringer Höhe, kann sie beschädigen.

Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Versuchen Sie nicht, die Maus zu zerlegen oder wieder zusammenzubauen.

Richten Sie den optischen Sensor an der Unterseite der Maus niemals auf Ihre Augen, um mögliche Verletzungen zu vermeiden.

Achtung: LMR-Syndrom

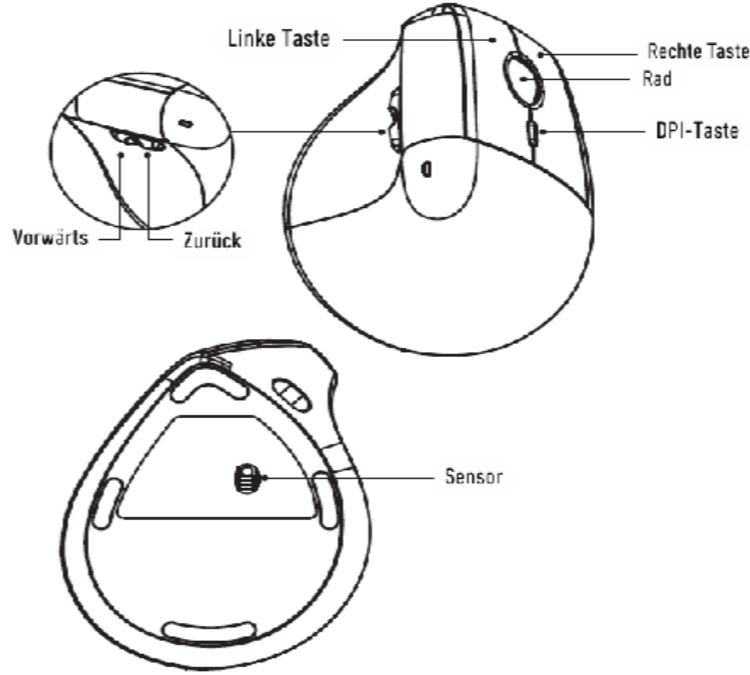
RSI steht für «Repetitive Movement Läsion» (Schädigung durch wiederholte Bewegungen). Das RSI-Syndrom tritt infolge von Bewegungen auf, die sich ständig wiederholen. Symptome sind Schmerzen in den Fingern oder im Nacken. Zur Vorbeugung empfehlen wir Ihnen:

1. Organisieren Sie Ihren Arbeitsplatz ergonomisch.
2. Positionieren Sie Tastatur und Maus so, dass sich Ihre Arme und Handgelenke seitlich vom Körper befinden und gestreckt sind.
3. Machen Sie mehrere kleine Pausen mit Dehnungsübungen.
4. Ändern Sie häufig Ihre Körperhaltung.

EINRICHTUNG

1. Nehmen Sie das Kabel aus dem Karton.
2. Stecken Sie das USB-C-Kabel in den entsprechenden Anschluss an Ihrer Maus.
3. Stecken Sie das USB-Kabel in den USB-Anschluss Ihres PCs und warten Sie einen Moment, bis Ihr System Ihre neue Maus erkennt.

PRODUKTBESCHREIBUNG



CE FR - Conformité européenne. EN - European conformity. ES - Conformidad Europea. IT - Conformità Europea. NL - Europese conformiteit. DE - Europäische Konformität.



Directive 2012 / 19 / EU
FR - Élimination correcte de ce produit.
EN - Correct disposal of this product.

FR - Les déchets électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Merci de les recycler auprès de notre organisme agréé et de vérifier les conseils de recyclage auprès des autorités locales.

EN - Electronic waste must not be disposed of with household waste. Please recycle it with our approved recycling organisation and check recycling advice with your local authority.

ES - Los residuos electrónicos no deben eliminarse con la basura doméstica. Recíclalos con nuestra organización de reciclaje autorizada y consulte las recomendaciones de reciclaje de su ayuntamiento.

IT - I rifiuti elettronici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Vi invitiamo a riciclarli presso la nostra organizzazione di riciclaggio approvata e a verificare i consigli per il riciclaggio presso la vostra autorità locale.

NL - Elektronisch afval mag niet samen met het huishoudelijk afval worden weggegooid. Laat ze recylen door onze erkende recyclingorganisatie en controleer het recyclingadvies van uw gemeente.

DE - Elektronische Abfälle dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie sie über unsere autorisierte Organisation und erkundigen Sie sich bei den örtlichen Behörden nach Recycling-Ratschlägen.

FR - GARANTIE

Garantie valide à partir de la date d'achat (ticket de caisse faisant foi). Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure normale du produit.

EN - GUARANTEE

Warranty valid from date of purchase (as evidenced by sales receipt). This guarantee does not cover defects or damage resulting from incorrect installation, incorrect use or normal wear and tear of the product.

ES - GARANTÍA

Garantía válida a partir de la fecha de compra (acreditada por el recibo de compra). Esta garantía no cubre los defectos o daños derivados de una instalación incorrecta, un uso inadecuado o el desgaste normal del producto.

IT - GARANZIA

Garanzia valida dalla data di acquisto (comprovata dallo scontrino fiscale). Questa garanzia non copre i difetti o i danni derivanti da un'installazione non corretta, da un uso non corretto o dalla normale usura del prodotto.

NL - GARANTIE

Garantie geldig vanaf de datum van aankoop (zodals aangetoond door het aankoopbewijs). Deze garantie dekt geen defecten of schade als gevolg van onjuiste installatie, onjuist gebruik of normale slijtage van het product.

DE - GARANTIE

Die Garantie gilt ab dem Kaufdatum (Kassenbonn als Nachweis). Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden ab, die auf eine falsche Installation, unsachgemäße Verwendung oder normalen Verschleiß des Produkts zurückzuführen sind.

FR - CONFORMITÉ

SRDI déclare que ce produit est en conformité avec les exigences essentielles des directives européennes et des normes associées qui lui sont applicables. L'intégralité de la déclaration de conformité UE est disponible sur notre site KeyOuest à l'adresse suivante : www.keyouest.fr

EN - CONFORMITY

SRDI declares that this product is in conformity with the essential requirements of the relevant European directives and associated standards. The full EU Declaration of Conformity is available on our KeyOuest website at: www.keyouest.fr

ES - CONFORMIDAD

SRDI declara que este producto cumple los requisitos esenciales de las directivas europeas pertinentes y las normas asociadas. La Declaración de Conformidad de la UE completa está disponible en nuestro sitio web KeyOuest en: www.keyouest.fr

IT - CONFORMITA

SRDI dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali delle direttive europee pertinenti e degli standard associati. La dichiarazione di conformità UE completa è disponibile sul nostro sito web KeyOuest: www.keyouest.fr

NL - CONFORMITEIT

SRDI verklaart dat dit product voldoet aan de essentiële eisen van de relevante Europese richtlijnen en bijbehorende normen. De volledige EU-verklaring van conformiteit is beschikbaar op onze KeyOuest-website op: www.keyouest.fr

DE - KONFORMITÄT

SRDI erklärt, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen der einschlägigen europäischen Richtlinien und zugehörigen Normen entspricht. Die vollständige EU-Konformitätserklärung ist auf unserer KeyOuest-Website unter: www.keyouest.fr